DUNASZERDAHELYI
DUNAJSKOSTREDSKÝ

HÍRNÖK 31. ÉVFOLYAM, 08. SZÁM, 2023. SZEPTEMBER 13. 08. ČÍSLO, 31. ROČNÍK, 13. SEPTEMBRA 2023 HLÁSNIK

Nehéz időkben bőséges választékkal

Bizonyára felesleges itt leírnom, hiszen mindenki jól tudja és látja, hogy az ország lakosainak mennyire megnehezültek a mindennapjai, néhány héttel a választások előtt kapunk értékelést több irányból, eltérő okfejtéssel, a bizonyítvány egyértelmű, válságos időket élünk. A koronavírus, a háború nem csupán a gazdasági helyzetünkre volt hatással, hanem a társadalom alapjára, a közösségeinkre is.

Tavaly annak örültünk, hogy a Csallóközi Vásár jubileumi évada végre megvalósulhatott a sok korlátozás után, majd a rendkívüli siker és megújulás után már a folytatást vártuk. Jelentjük, hogy szeptember harmadik csütörtökén elindul a vásár, ismét színes zenei és kulturális kínálattal, s ha az időjárás is kegyes lesz, akkor ismét tízezreket láthatunk vendégül városunkban.

Nagy öröm ez abban az időszakban, amikor számtalan kihívás nehezíti az önkormányzatok működését is, de Dunaszerdahelyen mégis látványos kulturális rendezvények zajlanak. Augusztusban a Felvidéki fesztivál, szeptemberben már hagyományosan a Csallóközi Vásár, októberben pedig többek közt a Fergeteges, vagyis a Sissi musical, amelynek táncosai, már sokszor bizonyítottak városunkban.

A kulturális kínálat tehát a nyár és ősz határán valóban bőséges, de ami még fontosabb a mai világban, hogy minőségi is, hiszen elég csak a vásár programkínálatára tekinteni. Bikini, R-Go, Fenyő Miklós, hogy csak néhány nevet említsek, akik évtizedek óta olyan hangulatot képesek teremteni, amire még a huszonévesek is jót buliznak, de Curtis feltehetően még a fiatalabbaknak is jól ismert, ahogy a csallóközi Phoenix Rt is.

Éljünk hát a lehetőséggel és kapcsoljunk ki egy pillanatra a vásári forgatagban, hallgassunk egy-egy ismert dalt, beszélgessünk az ismerősökkel, mert éppen emiatt kezdődhet a vásárunk immáron ötödik évtizede.

Rajkovics Péter

fotó: Rózsár Vince

PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

Srdečne Vás pozývame na Žitnoostrovský jarmok!

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda

Samospráva mesta Dunajská Streda organizuje v dňoch 21. až 23. septembra 2023 Žitnoostrovský jarmok, ktorý potrvá od štvrtka do soboty. Pýtali sme sa primátora JUDr. Zoltána Hájosa.

Podujatie bude trojdňové, vzhľadom na to, že nejde o jubilejný ročník. Miestom konania bude opäť nedávno zrekonštruované Trhovisko, ktoré minulý rok výborne debutovalo: návštevníkom poskytlo priestrannejšie, kultivovanejšie prostredie a získalo si srdcia všetkých; aj zvuk a vizuálny zážitok z koncertov boli oveľa lepšie. Vďaka veľkoplošným LED stenám si mohli záujemcovia vychutnať všetky programy prebiehajúce na pódiu z viacerých strán.

Trhovisko poskytuje Žitnoostrovskému jarmoku dôstojný priestor a v programoch sme sa snažili myslieť na všetky vekové skupiny, od seniorov, cez rodiny až po najmladšie generácie. Zachovanie maďarskej kultúry a tradícií, ako aj mestských zvyklostí bude ako zvyčajne jednou z charakteristík tohtoročného jarmoku. Na jednej strane je dôležitým prvkom prezentácia maďarskej ľudovej hudby a ľudových tancov - v súvislosti s tým venujeme aj väčší priestor remeslám, ľudovému umeniu a klasickým remeselníckym výrobkom, ktoré sa na jarmoku prezentujú ako dôstojný doplnok bohatého kultúrneho programu. Veríme tomu, že Žitnoostrovský jarmok bude mať opäť mimoriadne vysokú návštevnosť.

Popri snahe o zachovanie tradícií je dôležitá aj všestranná ponuka zážitkov, preto sme pozvali uznávaných umelcov, ktorí dokážu osloviť široké publikum. Žánrovo a štýlovo ponúkame bohatý program, ktorý osloví starších aj mladších, priestor teda dostávajú tak maďarskí aj slovenskí interpreti, ako aj miestni hudobníci a mladé talenty.

Z tohto dôvodu je veľmi dôležitý aj bohatý výber jedál a nápojov, výborná gastronomická ponuka vysokej úrovne - môžem vám prezradiť, že aj tento rok sa prihlásilo množstvo stravovacích jednotiek a jarmočníkov. V ponuke je maďarská kuchyňa, ale aj kulinárske špeciality slovenskej a medzinárodnej kuchyne. Keďže aktuálne prebieha obdobie zberu úrody, z ponuky nemôže chýbať ani tradičný burčiak.

Okrem toho si vo vínnej uličke opäť každý nájde kvalitné vína podľa vlastného gusta a samozrejmosťou je aj široký výber nealko nápojov, občerstvenia, či bohatý výber pív.

Návštevníkov teda čaká naozaj fantastická jarmočná atmosféra. Najmenší aj milovníci adrenalínu si môžu vybrať zo širokého výberu kolotočov – môžete sa tešiť na nejedno prekvapenie. Aj tento rok sme sa snažili návštevníkom ponúknuť všetko, čo je zábezpekou dobrej atmosféry a príjemnej jarmočnej nálady.

Samozrejme, okrem premyslenej, detailnej organizácie, bohatej programovej ponuky, koncertov a širokého výberu tovaru nám všetkým - ako vždy – želám dobré počasie, pretože príjemné slnečné počasie bez dažďa skutočne zaručí, že Žitnoostrovský jarmok prinesie množstvo nezabudnuteľných zážitkov tak pre Dunajskostredčanov ako aj pre návštevníkov a turistov prichádzajúcich do nášho mesta.

Obdobie koncom septembra ešte patrí do turistickej sezóny, takže tí, ktorí prídu zo vzdialenejších miest, sa môžu ubytovať v termálnom kúpalisku a popri kúpaní budú mať počas jarmočných dní možnosť zúčastniť sa aj ďalších kultúrnych a zábavných programov.

K pohodliu návštevníkov jarmoku poslúži aj tohto roku turistický vláčik, ktorý svojich pasažierov bude voziť zadarmo zo sídlisk na jarmok a späť.

V pohotovosti bude samozrejme aj mestská polícia, s jej pomocou zabezpečíme verejný poriadok.

Premyslená priestorová organizácia jarmoku vo veľkom zjednoduší orientáciu, keďže napríklad v jednom areáli bude umiestnený všetok remeselnícky tovar, v druhom napríklad gastronomické stany. To všetko v snahe zabezpečiť čo najväčší komfort návštevníkov. Spolu s mestskou spoločnosťou údržby verejných priestranstiev Municipal Real Estate, s.r.o. priebežne zabezpečíme čistotu v areáli jarmoku, podobne, ako aj v predchádzajúcich rokoch. Cieľom je poskytnúť návštevníkom jarmoku príjemný jarmočný areál a tiež maximálny komfort a pohodlie.

Vítaní sú všetci! Či už navštívite Žitnoostrovský jarmok v každý deň jeho trvania, alebo iba jeden deň, určite neoľutujete, ak zavítate ma jeden z najväčších festivalov našich maďarských regiónov!

foto: Attila Nagy

A POLGÁRMESTER VÁLASZOL

Szeretettel várjuk a Csallóközi Vásárba!

Dr. Hájos Zoltán
Dunaszerdahely város polgármestere

Szeptember 21–23. között, a csütörtöktől szombatig tartó három napban szervezi meg idén Dunaszerdahely város önkormányzata a Csallóközi Vásárt. Erről kérdeztük Hájos Zoltán polgármestert.

A rendezvény háromnapos lesz – tekintettel arra, hogy nem kerek évfordulós vásárról van szó. Helyszíne pedig ismét a megújított Vásártéren lesz, amely a múlt évben kiválóan debütált: tágasabb volt, a kulturáltabb környezet mindenki tetszését elnyerte, de a koncertek hangzása, látványvilága is sokkal jobb volt, ráadásul az óriás kivetítőknek köszönhetően több oldalról is lehetett minden színpadi programot látni, figyelemmel kísérni.

A Vásártér méltó helyszínt biztosít a Csallóközi Vásárnak, mi pedig a programokban igyekeztünk minden korosztályra gondolni, az idősebbektől, a családokon keresztül egészen a fiatalabb korosztályokig. A magyar kultúra megtartása, a magyar hagyományok, a városi tradíció megőrzése az egyik jellegzetessége lesz az idei vásárnak is. Egyrészt a magyar népzene, a néptáncok bemutatása is fontos elem, de erre kötődően a vásárban megjelenő mesterségeknek, kézműveseknek, klasszikus kézműves termékeknek adott nagyobb tér is méltó kiegészítője annak a gazdag kulturális programnak, amely miatt várhatóan ismét rendkívül sok látogatója lesz a Csallóközi Vásárnak.

A hagyományőrzés mellett az élménygazdag szórakozás is fontos, így olyan híres előadóművészeket hívtunk, akik a széles közönséget tudják megszólítani. A zsáner, a stílusok tekintetében is olyan gazdag programot kínálunk, ahol az idősebb és a fiatalabb is részt tud venni, így a magyar, de a szlovák előadóművészek is teret kapnak, nem beszélve a helyi előadókról és a fiatal tehetségeinkről.

Emiatt nagyon fontos a vendéglátás, a kiváló gasztronómiai kínálat és annak megfelelő színvonala is – elárulhatom, hogy idén is számos vendéglátóipari egység, illetve vásáros jelentkezett eladásra. A kínálatban megjelennek így a magyar konyha, de a szlovák és nemzetközi konyha remekei is, de lévén szüreti időszak, a murci sem maradhat el a választékból.

Mindemellett a borutcában újra mindenki megtalálja a maga számára megfelelő, kiváló minőségű borokat, de ugyanígy az üdítők, a frissítők, a sörök széles választéka is ott lesz a vásár kínálatában.

Az idelátogatókat tehát valóban fantasztikus vásári hangulat várja, a kicsik számára a ringlispílek, körhinták bő felhozatala is sok meglepetést tartogat – ezzel is igyekeztünk idén is egy jó hangulatú, kellemes vásárt kínálni a kilátogatóknak.

Természetesen a szervezésen, a gazdag programkínálaton, a fellépőkön, a koncerteken, az árukínálat széles választékán túl amit még magunknak kívánunk, az a jó idő lesz – szeretnénk, hogy az időjárás is mellénk álljon, hogy valóban felejthetetlen élményeket tudjanak szerezni a Csallóközi Vásárban mind a dunaszerdahelyiek, mint pedig a Dunaszerdahelyre érkező látogatók, turisták is.

A szeptember végi időszak ugyanis még beleér a turistaszezonba, így a fürdési idényt is kitolva, akik messzebbről érkeznek, el tudják magukat szállásolni a termálfürdőben, és a fürdőzés mellett lehetőségük lesz további kulturális és szórakoztató programokon részt venni.

A kilátogatók kényelmét a vásár idején közlekedő kisvonat is szolgálni fogja, amely majd ingyenesen szállítja utasait a lakótelepekről a vásárba és vissza.

Természetesen a városi rendőrség is készenlétben áll, a segítségükkel fogjuk biztosítani a közrendet.

A vásár elrendezése is a könnyebb tájékozódást segíti, hiszen egy-egy tömbben lehet majd megtalálni az egyes iparárukat, a kézműveseket vagy éppen a gasztronómiai sátrakat. Mindez a kilátogatók kényelmét biztosított szolgálni.

A közterület-fenntartó Municipal céggel fogjuk biztosítani a vásár tisztaságát, ahogy erre az előző években is odafigyeltünk. Az is cél ugyanis, hogy kellemes helyszín és nagyobb komfort és kényelem várja a vásár látogatóit.

Mindenkit nagy-nagy szeretettel várunk, akár mindhárom napra, de aki csak egy napra tud kilátogatni, annak is itt a helye a Csallóközi Vásárban, magyar régiónk egyik legynagyobb fesztiválján!

Tartalmas és szórakoztató programok kicsiknek és nagyoknak

Az idén, augusztus 19-20-án, első alkalommal került megrendezésre a Felvidéki fesztivál. A MOL-Új Európa Alapítvány támogatásával, a Határtalan nyár 2023 programsorozat részeként megvalósult kétnapos rendezvény színes programokat kínált kicsiknek és nagyoknak egyaránt, szombat délelőttől egészen vasárnap estig.

Szombat délelőtt a legkisebbeket várták a vásártérre, hiszen a Montekid óvoda a kicsiket, a Ringató foglalkozás a piciket, a floorball-bajnokság pedig a nagyobb gyerekeket szólította meg. Simi és Zsolti interaktív gyerekbuliján táncoltak, énekeltek a srácok, majd a Szerdahely szaval programba szintén bekapcsolódott fiatal és idősebb. A Bíró Kert Lovasközpont „harcba hívta" a gyerekeket, kipróbálhatták az íjászkodást, vagy éppen nyeregbe pattanva csatangolhattak egyet.

A fesztivál szombat délutánja már a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központnál folytatódott. Zengő énekszóval hívogatta a közönséget a Tiszta Forrás népdalkör, majd a Rivalda Színház szórakoztatta a nagyérdeműt. A nótakedvelők sem maradtak ki; Dóka Zsuzsa, Bősi Szabó László és Kosáry Judit a nóták mellett operettekből, musicalekből énekeltek betétdalokat, ahogy további ismert dallamok is szárnyra kaptak.

Míg Kosár Szabolcs és Kosár Józsa Janka a szabadtéri színpadon káprázatták el a nézősereget, a művelődési központ Rácz Tibor kamaratermében Dziadek Tamás diák-alpolgármester beszélgetett Hodossy Gyulával, Dunaszerdahely város díszpolgárával, József Attila-díjas költővel, Z. Németh István, Forbáth Imre-díjas költővel, íróval, szerkesztővel, valamint Kovács Balázs, Pegazus-díjas költővel, majd Molnár Enikő Lara a város sporthőseit kérdezte: a HC DAC kézilabdaklub két játékosát, Pénzes Mónikát és Mészáros Rékát, Bögi Sándor, háromszoros „spártai hőst", ultramaraton futót, Peter Plavecet, aki jeges úszásban világbajnoki címet szerzett, valamint a DAC egykori játékosát, Szaban Tibort.

A fesztivál első napját a Farkas Attila Trió zárta, dzsesszes, nyáresti hangulatú kellemes zenéjével.

A Felvidéki fesztivál vasárnap is folytatódott. Szent István király és az új kenyér tiszteletére bemutatott szentmisét délelőtt mutatták be a Szent György-templomban, majd délután a Szent István téren került sor az ünnepi koszorúzásra.

A szórakoztató programok sem értek véget szombaton, hiszen délután két órától ismét vártak kicsit és nagyot a Csaplár központ előcsarnokába, ahol az ünnepkörhöz kapcsolódó rajzverseny kiértékelésén, amatőr művészek kiállításmegnyitóján, és a művészek tartotta workshopokon vehettek részt az érdeklődők. A kultúrház szabadtéri színpadához is várták a nézőket, mégpedig a nyárasdi Lámpás citerazenekar, ifjabb Derzsi György, akihez meglepetésszerűen édesapja, id. Derzsi György is csatlakozott.

Puha György, Dunaszerdahely alpolgármestere köszöntő szavai után népi dallamoktól visszhangzott a tér: ifj. Derzsi György és az Opera Trió segítségével a közönség elénekelte a Tavaszi szél vizet áraszt kezdetű népdalt, a kétnapos szórakoztató és kulturális esemény végén az Opera Trió adott nagyszabású ünnepi koncertet.

Szöveg és kép: Rózsár Vince

Egységet és békét

A Felvidéki fesztivál programsorozatának keretében államalapításunk ünnepnapján, augusztus 20-án Szent Istvánról emlékeztünk meg. Délelőtt a Nagyboldogasszony oltalma alatt álló Szent György-templomban tartottak ünnepi szentmisét, amelyen megáldották az új kenyeret is, majd délután a magyar államalapító dunaszerdahelyi szobránál gyülekeztek közösségünk tagjai.

„Városaink, falvaink, de bármely szegletének a nagy világnak, ahol magyar ember él, kellő tisztelettel emlékezik államalapító szent királyunkról. Ezt tesszük mi is, Dunaszerdahelyen, a Csallóköz szívében. És ezt teszik testvérvárosainkban is, többek között Beregszászban, Székelyudvarhelyen, Zentán, Győrött és Gödöllőn is" – hívta fel a figyelmet ünnepi köszöntőjében Karaffa Attila alpolgármester.

Városunk alpolgármestere kiemelte: „a mai kor felvidéki vagy szlovákiai magyarja egységet és békét kíván. Ezt Szövetségben tudjuk megtenni azokkal, akik ugyancsak a nemzet javát szeretnék szolgálni. Mert a politikának a szolgálatról kell szólnia. Ahogyan Szent István király is szolgálta népét, úgy kell nekünk is alázattal szolgálni" – fogalmazott, rámutatva:

„Államalapító Szent István királyunk ünnepén azt kívánom, hogy legyünk büszkék magyar nemzetiségünkre, nem megsértve, vagy lebecsülve más nemzeteket. Tudjunk és akarjunk tenni közösségünkért, merjük vállalni magyarságunkat, hitünket, hogy még száz és száz év múlva is hangozhassék templomainkban, tereinken, az utcákon, a stadionban: Isten, áldd meg a magyart!"

Az ünnepi köszöntőt Pánczél Károly magyar országgyűlési képviselő, a Nemzeti Összetartozás Bizottságának elnöke mondta el a megemlékező közösség előtt.

A Nemzeti Összetartozás Bizottságának elnöke rámutatott, hogy „a keresztény hit felvétele és a keresztény állam kiépítése tette lehetővé, hogy a magyarság visszaverje a létére törő támadásokat, hogy ne csak győzelmeiben, de a hódoltságok, megszállások, feldarabolások és diktatúrák idején is megőrizze erkölcsi tartását, és túléljen öröknek hitt, hódító birodalmakat".

Pánczél Károly, kiemelve a szomszédban zajló háborús eseményeket, egyértelműen rámutatott arra is, hogy Európa nyugati felében ma nagy a baj. „Napjainkra az egész Európa sorsát befolyásolni képes nemzetek feletti hatalmi erőcsoportok célja, hogy Európa népeit megfosszák nemzeti karakterüktől, és az európai embereket egy identitás nélküli, azaz tartás nélküli, önvédelemre képtelen, szabadon manipulálható tömeggé alakítsák. (...) Beszédében a felvidéki magyar parlamenti képviselet szükségességéről is szólt: „Magyar parlamenti képviselet, érdekképviselet nélkül nincs hosszú távú megmaradás. Szeptember 30-án előrehozott parlamenti választás lesz Szlovákiában. Szlovák pártokra, vegyes pártokra nem számíthatunk, ez a tapasztalat."

A beszédeket közetően a megjelent szervezetek és intézmények vezetői helyezték el koszorúikat az emlékműnél. Az ünnepségen tiszteletét tette Jankovics Gyula, Magyarország Pozsonyi Nagykövetségének tanácsosa, Berényi József, Nagyszombat megye alelnöke, Puha György, Dunaszerdahely másik alpolgármestere, valamint több városi képviselő, illetve több városi intézményvezető is. Az eseményen felléphett Derzsi György színművész és Bíró Emese, a helyi Kodály Zoltán Alapiskola tanulója (felkészítő tanára Simon Anikó) is.

Szöveg és fotó: Nagy Attila

Zoltán Pápay: „Pripravujeme sa na najväčší jarmok v regióne"

V dňoch 21. až 23. septembra mesto Dunajská Streda zorganizuje Žitnoostrovský jarmok, najväčšie kultúrne a gastronomické podujatie regiónu. Na túto tému sme hovorili s riaditeľom jarmoku, Zoltánom Pápaym.

Žitnoostrovský jarmok je tradične jedným z najväčších podujatí svojho druhu v regiónoch obývaných Maďarmi. Aj preto počas troch jarmočných dní od štvrtka do soboty vystupujú a koncertujú prevažne maďarskí interpreti a kapely.

Samotný areál jarmoku - ktorý už tradične zaberá Trhovisko a časť mestského parku športu a voľného času - bude tento rok rovnaký ako v roku 2022, dozvedeli sme sa od Zoltána Pápaya, ktorý dodal: zmenou oproti minulému roku je to, že Ulička remesiel, ktorá bývala pri MOL Aréne, sa úplne presunie do areálu ihriska pri mestskej športovej hale.

„Tento rok sa kompletne pretransformovala aj ponuka jarmočníkov. V období po pandémii koronavírusu mnohí ukončili živnosť, preto sa s viacerými jarmočníkmi tohto roku už nestretneme. Na druhej strane je pozitívnou správou, že sa zvýšil počet remeselníkov, ktorí majú záujem prezentovať svoju ponuku na Žitnoostrovskom jarmoku – takže sortiment bude vo veľkej miere pozostávať z ponuky remeselníkov; mnohí z nich pochádzajú napríklad z Maďarska," povedal riaditeľ jarmoku a dodal, že remeselníkov návštevníci nájdu nielen na ihrisku pri športovej hale, ale ich stánky budú rozmiestnené aj na úseku od Cirkevnej ZŠ a MŠ sv. Jána Apoštola až po športovú halu.

„Zmenila sa aj gastronomická ponuka. Keďže chceme aj naďalej zabezpečiť, aby boli jarmočné programy pre návštevníkov bezplatné, boli sme nútení zvýšiť miestne poplatky predajcov (poplatok za miesto sa smerom z vnútorného okruhu postupne znižuje), takže niektorí predajcovia sa tohto roku jarmoku nezúčastnia. Na druhej strane je potešujúce, že jarmočná gastronomická ponuka bude zahŕňať aj náročnejšie gastro stany „vyššej kategórie"," povedal Zoltán Pápay.

Pápay dodal, že 85 % zo 170 000 eur pokrývajúcich celkové náklady Žitnoostrovského jarmoku už bolo prijatých - tento príjem pokrýva výdavky podujatia od koncertov cez ozvučenie až po všetky organizačné činnosti, ktoré zahŕňajú napr. aj nepretržitý zber odpadu. Vďaka tomu môžu záujemcovia najväčší festival v regióne navštíviť zadarmo.

„Tento rok sme plánovali uzavrieť úsek Ulice Istvána Gyurcsóa popri Trhovisku, pretože sme chceli, aby táto ulica bola počas jarmoku vyhradená pre chodcov a jarmočníkov. Keďže však ešte nie je dokončená spojovacia cesta, ktorá bude spájať sídlisko Sever II s Malodvorníckou cestou, Ulica Istvána Gyurcsóa bude počas podujatia podobne ako minulý rok jednosmerná, teda s dopravnými obmedzeniami. Na jednej strane dotknutého úseku ulice bude priestor na parkovanie," povedal Zoltán Pápay, ktorý dodal, že proces výstavby spojovacej cesty dočasne spomalili vonkajšie faktory, ktoré boli medzičasom doriešené.

„Do budúceho roka počítame s tým, že celý areál jarmoku bude uzavretý pre automobilovú dopravu. Budúci rok sa pravdepodobne začne výstavba novej športovej haly, ktorú slovenská vláda zrealizuje ako prednostnú výstavbu, takže Ulica Istvána Gyurcsóa, dočasne zneprístupnená pre automobilovú dopravu, nám v roku 2024 bez pochýb príde vhod ako dodatočný jarmočný areál," dodal riaditeľ veľtrhu.

Zoltán Pápay tiež povedal, že v Mestskej športovej hale budú každý večer do 22:00 poskytované zdravotnícke služby prvej pomoci a bude tu aj prebaľovací kútik pre rodiny s malými deťmi. Pre návštevníkov bude k dispozícii, rovnako ako minulý rok, aj niekoľko toaliet.

„Dúfame, že nám bude priať počasie, takže tí, ktorí zavítajú na jarmok, sa budú môcť nerušene zabaviť a navyše zadarmo. Dúfame teda, že nás čaká jarmok s dobrou atmosférou. Tak ako minulý rok, aj tento rok sme stanovili otvorenie na 15:00 hod. popoludní a každý deň od 16:00 čakajú na návštevníkov rôzne programy a koncerty. Samozrejme, ako sme si už zvykli po minulé roky, medzinárodné vinárstva ponúknu vo vínnej uličke jarmoku svoje obvyklé kvalitné vína."

Zoltán Pápay pripomenul, že návštevníci jarmoku môžu aj tento rok využiť bezplatný turistický vláčik, ktorý bude premávať medzi areálom jarmoku a sídliskami, obytnými zónami v meste. Zároveň všetkých požiadal, aby na seba navzájom dávali pozor, keďže podujatie navštívi opäť veľa ľudí.

„Ešte raz zdôrazňujem: nezabudnite, že počas troch dní jarmoku bude Ulica Istvána Gyurcsóa jednosmerná. Mestská polícia je tu každoročne nútená udeľovať porušovateľom dopravných pokynov pokuty v celkovej výške niekoľko tisíc eur - preto by som chcel všetkých upozorniť: dodržiavajte predpisy a venujte pozornosť dočasným dopravným značkám! Cieľom nie je pokutovať čo najviac ľudí, ale chrániť bezpečnosť všetkých návštevníkov jarmoku!"

Pápay Zoltán: „A régió legnagyobb magyar vásárára készülünk"

Szeptember 21–23. között szervezi meg a régió legnagyobb kulturális és gasztronómiai eseményét, a Csallóközi Vásárt Dunaszerdahely városa. Ennek kapcsán kérdeztük meg Pápay Zoltán vásárigazgatót.

Minthogy a Csallóközi Vásár hagyományosan a magyarlakta régiók egyik legnagyobb ilyen típusú rendezvénye, emiatt is többségében magyar előadók és együttesek lépnek fel és koncerteznek a vásár három napja alatt, csütörtöktől szombatig.

Magának a vásárnak a területe – amely hagyományosan a Vásárteret, illetve a városi sport és szabadidőpark egy részét veszi birtokba – idén is meg fog egyezni a tavalyival, tudtuk meg Pápay Zoltántól, aki hozzátette azt is, hogy annyi különbség lesz az előző évhez képest, hogy az eddig a MOL Aréna melletti kézműves rész teljesen átköltözik a városi sportcsarnok melletti játszótér területére.

„Idén teljesen átalakult a vásárosok kínálata is. A koronavírus-járványt követő időszakban többen visszaadták a vállalkozásaikat, így sokukat nem találjuk majd az árusok között. Ellenben pozitív hír, hogy növekedett a Csallóközi Vásárban megjelenni kívánó kézműveseknek a száma – így a vásár árukínálatát nagyban a kézművesek fogják biztosítani, sokuk például Magyarországról érkezik" – fogalmaz a vásárigazgató, aki hozzáteszi azt is, hogy a kézművesek által kínált portékákat a látogatók nem csupán a sportcsarnok melletti játszótéren lelhetik majd meg, de övék lesz a vásári utca egészen a katolikus alapiskolától a sportcsarnokig terjedő szakasza is.

„Változott az étel-ital árusok kínálata is. Mivel a vásári programok ingyenességét továbbra is biztosítani kívánjuk a kilátogatók számára, kénytelenek voltunk emelni a helydíjakat, s így bizonyos árusok kiestek – a Vásártér belső körétől kifelé haladva folyamatosan csökken a helydíj. Az viszont örvendetes, hogy színvonalában igényesebb, »magasabb kategóriájú« gasztronómiai sátrak érkeznek, megfelelő kínálattal" – mondta el Pápay Zoltán.

Pápay hozzátette, a Csallóközi Vásár teljes költségeit kitévő 170 ezer eurónak a 85%-a már benn van – ez a bevétel fedezi ugyanis a koncertektől kezdve a hangosításon keresztül az összes szervezési tevékenységig a Csallóközi Vásár kiadásait, amibe beletartozik többek között például a szemét folyamatos elszállítása is. És természetesen az is, hogy a régió legnagyobb fesztiválja továbbra is ingyenes marad a látogatók számára.

„Idén terveztük lezárni a Gyurcsó István utca Vásártér melletti szakaszát, ugyanis azt szerettük volna, ha ez az utca a vásár ideje alatt már a gyalogosoké és a vásárosoké lehetett volna. Azonban mivel még nem készült el az átkötő út, amely az Észak kettes lakótelepet köti össze a Kisudvarnoki úttal, a tavalyihoz hasonlóan egyirányúsítva, tehát forgalomkorlátozással, de működni fog a Gyurcsó István utca. Ott az útszakasz egyik oldalán újra parkolók is ki lesznek alakítva" – fogalmazott Pápay Zoltán, aki hozzátette, hogy az átkötőút építésénél külső tényezők lassították az útépítés folyamatát, amelyek már lezárultak.

„Jövőre így már azzal számolunk, hogy a teljes vásár területét egy tömbként le lehet majd zárni az autóforgalom elől. Idén még az új sportcsarnok építésével sem kellett foglalkoznunk, amelyet valószínűleg jövőre a szlovák kormány mint kiemelt építkezést meg fog kezdeni, így majd a Gyurcsó István utca valóban jól fog jönni a vásár egy részének a helyszíneül" – tette hozzá a vásárigazgató. Elmondta Pápay Zoltán azt is, hogy a vásárban minden este 22 óráig egészségügyi szolgálatot is biztosítanak a sportcsarnokban, de megtalálható lesz ott a pelenkázó is a kisgyermekes családok részére, illetve csakúgy, mint tavaly, több wc-t is kihelyeznek majd.

„Reméljük, hogy az időjárás is kegyes lesz hozzánk, így a vásárba érkezők jól szórakozhatnak majd, ráadásul ingyenesen. Reméljük tehát, hogy egy jó hangulatú vásárnak nézünk elébe. A tavalyi évhez hasonlóan idén is délután három órára tettük a megnyitót, és minden nap négy órától változatos programok és koncertek várják a vásározókat. Természetesen, ahogyan azt az előző években már megszokhattuk, a vásár borutcájában nemzetközi borászatok kínálják majd a megszokott színvonalú boraikat."

Pápay Zoltán arra is felhívta a figyelmet, hogy a vásárba látogatók idén is kihasználhatják az ingyenes kisvonatot, amely a vásár területét köti majd össze a lakótelepekkel. Egyben kért mindenkit, vigyázzanak magukra és egymásra is, hiszen ismét sokan látogatnak majd ki a fesztiválra. „Még egyszer hangsúlyozom: ügyeljenek arra, hogy a vásári három napban a Gyurcsó István utca egyirányúsítva lesz. Minden évben több ezer eurós büntetést kénytelenek a városi rendőrök a szabálytalankodókra itt kiróni – ezért külön felhívom mindenkinek a figyelmét, tartsák be az előírásokat, vegyék figyelembe a kihelyezett közúti jelzőtáblákat! Nem az a cél, hogy minél több mindenkit megbüntessenek, hanem hogy a vásárba érkezők biztonságát megóvjuk!"

fotó: Nagy Attila

41. HAGYOMÁNYOS CSALLÓKÖZI VÁSÁR

SZEPTEMBER 21-23.

Az időpont és a programváltoztatás jogát fenntartjuk!

Szeptember 21. - csütörtök

12:00	Fiatal tehetségek bemutatkozása - Jilemnický AI Krpciarik - gyermek néptáncegyüttes Športujsnami akrobatikus rock'n'roll tánccsoport
13:00	Slnečnica, a dunaszerdahelyi Matica slovenská helyi szervezetének énekcsoportja
13:30	Valaskó Ferenc
14:00	Juhos Attila
14:30	Csallóközi Táncegyüttes
15:00	A vásár ünnepélyes megnyitója Ünnepi köszöntő: Dr. Hájos Zoltán, Dunaszerdahely város polgármestere
15:30	Sándor Péter, a Budapesti Operettszínház színművésze
17:00	BIKINI
17:00	Találkozz a kedvenc játékosoddal! (autogramosztás a FC DAC 1904 futballcsapattal)
18:30	Sisa Lelkes Sklovská
19:30	Korda György - Balázs Klári & zenekar
21:30	R-GO

Szeptember 22. - péntek

12:00	Fiatal tehetségek bemutatkozása Kodály Zoltán AI Dunaszerdahely
13:00	Dóka Zsuzsa Bősi Szabó László
14:00	Ambrus Lelkes Simona, interaktív gyerekprogram
15:00	Apák zenekar
16:00	Opera Trió
17:00	Flash is Back zenekar
18:00	FENYŐ MIKLÓS
19:30	R3D ONE Táncstúdió
20:30	TNT
22:30	REPUBLIC
24:00	Phoenix RT

Szeptember 23. - szombat

13:00	Erős emberek versenye, FitClub-DS mellett
13:00	Jumping dance Gabi Jumping
13:30	GLAMOUR zenekar, zenés interaktív gyermekműsor
14:30	Kosáry Judit & id. Derzsi György, Mezei Ernő és zenekara
15:30	Csill & Dance Táncstúdió
16:00	Kosár Szabolcs & Kosár Józsa Janka
17:00	Szekér Gergő
18:30	CandyMen Duo
19:00	CURTIS
21:00	CandyMen Duo
21:30	Geszti Péter

támogatók:
s podporou:
DUNASZERDAHELYI
perfects a.s. local media & events partner

41. ŽITNOOSTROVSKÝ JARMOK

21.-23. SEPTEMBRA

21. septembra - štvrtok

12:00	Predstavenie mladých talentov ZŠ Jilemnického Krpčiarik - detský folklórny súbor Tanečníci klub akrobatického rokenrolu Športujsnami
13.00	Slnečnica, spevácky zbor pri MO Matice slovenskej
13.30	Valaskó Ferenc
14.00	Juhos Attila
14.30	Tanečný súbor Csallóközi
15.00	Slávnostné otvorenie jarmoku Slávnostný príhovor: JUDr. Zoltán Hájos, primátor mesta Dunajská Streda
15.30	Sándor Péter, herec budapeštianskeho operného divadla
17.00	BIKINI
17.00	Stretni svojho obľúbeného hráča! (autogramiáda hráčov FC DAC 1904)
18.30	Sisa Lelkes Sklovská
19.30	Korda György - Balázs Klári & skupina
21.30	R-GO

22. septembra - piatok

12.00	Predstavenie mladých talentov ZŠ Zoltána Kodálya s VJM Dun. Streda
13.00	Zsuzsa Dóka László Bősi Szabó
14.00	Simona Ambrus Lelkes, detský interaktívny program
15.00	Skupina Apák
16.00	Opera Trió
17.00	Skupina Flash is Back
18.00	FENYŐ MIKLÓS
19.30	Tanečné štúdio R3D ONE
20.30	TNT
22.30	REPUBLIC
24.00	Phoenix RT

23. septembra - sobota

13.00	Súťaž silných mužov, priamo vedľa FitClubu-DS
13.00	Jumping dance Gabi Jumping
13.30	Skupina GLAMOUR Detský hudobno -interaktívny program
14.30	Judit Kosáry & Juraj Derzsi, Kapela Ernesta Mezeiho
15.30	Tanečné štúdio Csill&Dance
16.00	Szabolcs Kosár & Janka Kosár Józsa
17.00	Szekér Gergő
18.30	CandyMen Duo
19.00	CURTIS
21.00	CandyMen Duo
21:30	Geszti Péter

Zmena programu vyhradená!

DS TV

DOVOLENKA NA SLOVENSKU
DOBRÝ NÁPAD
www.slovakia.travel

Mestské kultúrne stredisko • Városi Művelődési Központ
Dunajská Streda • Dunaszerdahely

Tanévkezdés az alapiskolákban
Začal sa nový školský rok

Vámbéry Ármin Alapiskola

Kodály Zoltán Alapiskola

Szabó Gyula Alapiskola

Základná škola - Smetanov háj

Základná škola - Jilemnického ulica

Vedenie Dunajskej Stredy privítalo našich najmenších

Deti narodené minulé leto, v júli a auguste 2022, 8. septembra na slávnosti konanej na ich počesť privítalo vedenie nášho mesta.

Príchod nového bábätka je vždy radosťou pre rodinu aj pre celú komunitu; preto samospráva mesta Dunajská Streda prikladá veľký význam privítaniu novorodencov a ich rodičov v slávnostnej atmosfére - privítala prítomných Éva Bíró.

MUDr. Juraj Puha, zástupca primátora mesta Dunajská Streda, pozdravil deti a ich rodičov v mene vedenia mesta i v mene vlastnom.

„Oslavujeme začiatok nového života a ten je vždy plný radosti, zázraku a nádeje," poznamenal s radosťou.

Viceprimátor zdôraznil dôležitosť výchovy detí, mieru zodpovednosti, výzvy, strach a starostlivosť, ktoré idú s príchodom nového člena rodiny ruka v ruke. Následne dodal: „Primárnou úlohou našej komunity je podporovať prosperitu rodín. Dúfam a verím, že v našom meste je dobré byť dieťaťom, je dobré sem priviesť dieťa na svet a je dobré tu byť rodičom. Našou úlohou – aj pre mňa osobne – je budovať komunitu, v ktorej budú naše deti v bezpečí,

v ktorej dokážeme chrániť matky, ktorej hlavná sila tkvie v súdržnosti a podpore."

Po uvítacom príhovore viceprimátora v maďarskom a slovenskom jazyku si prítomní od MUDr. Juraja Puhu a prednostky úradu Ing. Dariny Nagyovej prevzali pamätný list i darček a následne sa zapísali do kroniky mesta.

Úrad žiada rodičov s trvalým pobytom v Dunajskej Strede, ktorých sa deti narodili v období od apríla do augusta 2022 a nemohli sa zúčastniť slávnostného podujatia, aby sa dostavili na mestský úrad, kde si môžu prevziať darček mestskej samosprávy a pamätný list pre novorodencov.

Text a foto: Vince Rózsár, preklad: -et-

Cennú pamiatku zreštaurovali v Žitnoostrovskom múzeu

Sídlom Žitnoostrovského múzea je Žltý kaštieľ, ktorý je známou kultúrnou historickou pamiatkou mesta. Na prvom poschodí kaštieľa sa nachádza veľká sála, ktorá dokumentuje život vyššej šľachty nášho regiónu. Dominantou sály je pozlátený drevený luster, ktorého výroba je datovaná do druhej polovice 19. storočia. Súčasťou múzejnej zbierky sa stal po zakúpení v roku 1966. Luster má impozantné rozmery - závesná sústružená tyč má 2,5 m, konštrukcia v najširšej časti dosahuje 1,7 m a zdobený je drevenými dekoračnými prvkami. Na vrchole je zdobený florálnym motívom a celý povrch je zlátený plátkovým zlatom.

Stav lustra bol z estetickej ale aj technickej stránky nevyhovujúci, reštaurovanie bolo nevyhnutné. Odborný zásah vyžadovali nielen drevené a kovové súčasti, značne poškodené boli aj elektrické vodiče, ktoré bolo potrebné opraviť resp. úplne nahradiť. Práce zrealizovali odborníci pod vedením Františka Šmigrovského, reštaurátora – špecialistu.

Realizáciu projektu na reštaurovanie dreveného lustra z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

-žm-

EURÓPSKY TÝŽDEŇ MOBILITY

16. - 22. SEPTEMBER 2023

DEŇ BEZ ÁUT V DUNAJSKEJ STREDE

19. septembra 2023 od 9.00 do 15.00

na Hlavnej ulici od Mestského úradu po MsKS Benedeka Csaplára

AUTÓMENTES NAP DUNASZERDAHELYEN

2023. szeptember 19., 9.00-15.00 közt

a Fő utcán, a Városi Hivataltól a Csaplár Benedek VMK-ig

ZUŠ/MAI Dunajská Streda * Gymnázium Ladislava Dúbravu * SAD Dunajská Streda *
Klub akrobatického rock'n'rollu Športujsnami * materské a základné školy mesta/városunk óvodái és alapiskolái
Centrum voľného času/Szabadidőközpont * FCC Slovensko * Divadlo Rivalda/Rivalda Színház
Mobility & Innovation Production s.r.o. * Kellys Bicycles * Learn It Academy
Slovenský Červený kríž, územný spolok Dunajská Streda/Szlovák Vöröskereszt Dunaszerdahelyi Területi Egylete
Žitnoostrovské osvetové stredisko/Csallóközi Népművelési Központ
Stredná zdravotnícka škola/Egészségügyi Középiskola * Žitnoostrovská knižnica/Csallóközi Könyvtár
Žitnoostrovské múzeum/Csallóközi Múzeum * DHZ Malé Blahovo/Sikabonyi Önkéntes Tűzoltók
Okresné riaditeľstvo PZ v Dunajskej Strede/Dunaszerdahelyi Járási Rendőrkapitányság
Oblastná organizácia cestovného ruchu Žitný ostrov – Csallóköz/Csallóköz Területi Idegenforgalmi Szövetség
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s. pobočka Dunajská Streda/Általános Egészségbiztosító
RÚVZ Dunajská Streda/Dunaszerdahelyi Területi Közegészségügyi Hivatal

Srdečne Vás očakávame! Szeretettel várunk kicsiket-nagyokat!

DUNASZERDAHELYI

PANCSOLÓ Kedd

ČLAPKAJÚCI UTOROK

www.thermalpark.sk

CSAK/LEN

6,00 EUR

2023. OKTÓBER 3-TÓL DECEMBER 19-IG, MINDEN KEDDEN 17:00 ÓRA UTÁN

OD 3. OKTÓBRA DO 19. DECEMBRA 2023, KAŽDÝ UTOROK PO 17:00 HOD.

Thermalpark

DUNAJSKÁ STREDA • DUNASZERDAHELY

Ďalšia knižná búdka čaká na svojich čitateľov!

Žitnoostrovská knižnica umiestnila v Dunajskej Strede už druhú knižnú búdku v poradí, tentoraz na Trhovisku, na kraji veľkého detského ihriska. Cieľom je „poslať knižky do ulíc" a spopularizovať tak čítanie nevšedným spôsobom, tentokrát konkrétne oslovujúc predovšetkým rodičov a deti.

Riaditeľka knižnice Helena Laczová na slávnostnom odhalení búdky poďakovala vedúcim spoločnosti Interier Vörbach, Ladislavovi Bachmanovi a Ľudovítovi Vörösovi, za realizáciu knižnej búdky a pani Irén Bajnok za pôvabné doladenie jej výzoru.

„V krajine je už celkom pekný počet takýchto knižných búdok, ale myslím si, že tie naše sú najkrajšie, keďže boli vytvorené s veľkou láskou" - povedala riaditeľka knižnice. Poďakovala aj mestskej samospráve za, to že im umožnila búdku umiestniť v areáli ihriska, keďže „...ihrisko je svet detí a z neho predsa nemôžu chýbať knihy. V knižnej búdke si na čítanie niečo nájde rodič aj jeho ratolesť."

Z knižnej búdky si môžete zobrať ľubovoľnú knižku domov, prípadne do nej vložiť aj vlastné knižky, ktoré vy sami nepotrebujete, ale radi by ste nimi potešili iných nadšených čitateľov.

Cieľom je, aby ľudia, malí aj veľkí, čítali.

Na odhalení knižnej búdky sa zúčastnil aj poslanec mestského zastupiteľstva a riaditeľ Žitnoostrovského múzea v Dunajskej Strede Iván Nagy, ktorý v mene mesta vyjadril vďaku za to, že Žitnoostrovská knižnica vytrvalo popularizuje čítanie a podporuje výchovu čitateľov v Dunajskej Strede.

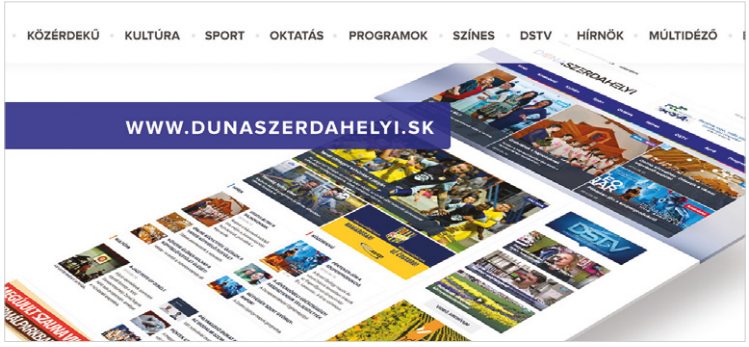
Po príhovoroch mestský poslanec Ladislav Bachman a riaditeľka knižnice Helena Laczová za pomoci samostatnej referentky kultúry, mládeže a športu mestského úradu Edity Tilajčíkovej prestrihli pásku a odovzdali tak do užívania verejnosti nový knižný kútik. Jeho zvláštnosťou je, že vtáčiu búdku nielen pripomína - jeho vrchná časť skutočne funguje ako kŕmidlo pre vtáčiky.

Finančné krytie knižnej búdky zabezpečilo druhé miesto v súťaži vyhlásenej spoločnosťou Tesco. Prvá dunajskostredská „malá verejná knižnica" v tvare vláčika sa nachádza v budove železničnej stanice.

Text a foto: Attila Nagy, preklad: et

Városunk képviseletében Karaffa Attila alpolgármester utazott Zalaegerszegre Balaicz Zoltán polgármester meghívására a jótékonysági Vadpörkölt és Borfesztivalra. A Dacolók dunaszerdahelyi csapata vaddisznógulyást készített és osztott szét.

További információk, híreink, programkínálat Dunaszerdahelyről: **www.dunaszerdahelyi.sk**
Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke: **www.dunajskostredsky.sk**



ELÉRHETŐSÉG – KONTAKT

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203;
Alžbetínske námestie 1203;
E-mail: press@perfects.sk
Web: dunaszerdahelyi.sk
dunajskostredsky.sk

KRÓNIKA – KRONIKA

Születések – Novorodenci
Androvics Máté, Benkovič Lucas
Berceliová Natalie, Bogar Samuel
Bóna Benjamin Mateo, Gróf Anna,
Krastenits Kincső, Motyčka Ján, Müller Amélia
Nagyová Enikő, Orbán Olivér, Rigová Amira Olívia
Stefankovics Ida, Szüllő Nátán

Házasságkötések – Sobáše
Gajarský Pavol – Adamiczká Alica
Somogyi Ádám – Bottová Dominika
Selčáni Tomáš – Mgr. Szabóová Csilla
Košický Matej – Bc. Buchtová Michaela
Kojčev Peter – Marušková Martina
Horváth Tamás – Krištóková Klára
Hovány Juraj – Szakálová Michaela
Ing. Németh Attila – Mgr. Hipíková Dominika
Garanyi Štefan – Szabó Zsanett
Danis Anton – Csóková Adriana
Kevesda Kevin – Merva Noémi
Kubovič Tomáš – Rampačková Ľudmila
Kovács Kevin – Fogasová Dominika
Bc. Soós Dionýz – Vímiová Monika
Sámuel Kristián – Józsaová Melinda
Kosár Csaba – Olléová Vivien
Ing. Révay Robert – Ing. Varga Mária
Hanuliak Patrik – Hervayová Nikoleta
MUDr. Kereszténi Dávid – MUDr. Szalayová Marta
Hajdú Tamás – Vidaová Tamara
MDDr. Domsitz Sándor – MDDr. Kelemenová Simona
Nagy Gabriel – Lőrincz Judit
Ing. Adam Igor – Mgr. Štukovská Katarína

Elhalálozások – Zomreli
Ábrahámová Eva (1961)
Androvičová Margita (1965)
PhDr. Bohovová Zuzana (1952)
Bozay Juraj (1947)
Bögiová Ružena (1954)
Bugárová Alžbeta (1947)
Cséfalvayová Angela (1933)
Filistowová Ildikó (1963)
Ing. Peško Emil (1948)
Konkoly Peter (1954)
Korbel Ján (1940)
Kostra Peter (1947)
László Ľudovít (1951)
Lengyel Ladislav (1937)
Mészárosová Barbora (1938)
Molnárová Gizela (1941)
Ondrejcová Cecilia (1928)
Šandal Tomáš (1986)
Sidóová Helena (1937)
Uhláriková Mária (1952)
Vargová Margita (1936)

Dunaszerdahely Város Önkormányzata
tisztelettel meghívja Önt és kedves családját
2023. október 6-án (pénteken) 18.00 órai kezdettel
az 1848-49-es szabadságharc emlékművéhez
(Vámbéry tér),
nemzeti gyásznapunk alkalmából
az aradi vértanúk emléknapján szervezett
megemlékezésre és koszorúzásra.
A rendezvényen fellépnek a Szabó Gyula Alapiskola
és a Vámbéry Ármin Gimnázium diákjai.

Dunaszerdahely Város Önkormányzata
tisztelettel meghívja Önt
és kedves családját
2023. október 23-án (hétfőn)
16.00 órai kezdettel
a Diktatúrák áldozatainak
emlékművénél
(Fő utca, Dunaszerdahely)
az **1956-os forradalom**
és szabadságharc
67. évfordulójára szervezett
ünnepélyes főhajtásra
és koszorúzásra.
A megemlékezésen fellépnek
az Egészségügyi Középiskola diákjai
és a Rivalda Színház művészei.

KERESZTÉNY EURÓPA

Közéleti fórum Gál Kinga európai parlamenti képviselővel

2023. szeptember 18., 14.00
Dunaszerdahely, Városháza

www.pazmaneum.com

PÁZMANEUM

Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects a.s.
Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: Komárňanské Tlačiarne, spol. s r.o. • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné • Vychádza 11-krát ročne. • Nové číslo časopisu vyjde: 25. októbra 2023.

perfects a.s.

Dunaszerdahelyi Hírnök. Kiadja: Perfects Rt.
Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: Komárom Nyomda, spol.s.r.o. • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes • Megjelenik évente 11 alkalommal. • Következő megjelenés: 2023. október 25.